

GLOSARIO

Acceso a saneamiento se refiere al porcentaje de la población que posee por lo menos instalaciones adecuadas de eliminación de excretas y desechos que pueda impedir el contacto de seres humanos, animales o insectos con los mismos.

Acceso a servicios de salud se mide por el porcentaje de la población que puede acceder a servicios locales de salud por su medio habitual de transporte en no más de una hora. Téngase en cuenta que los servicios tienden a estar concentrados en las zonas urbanas. En algunos casos, las zonas rurales pueden tener un nivel de acceso mucho más bajo.

Analfabetismo en adultos se define aquí como la proporción de la población de quince años o más que no puede leer o escribir con comprensión una afirmación corta y sencilla sobre su vida cotidiana. Esta es sólo una de las tres definiciones más generalmente aceptadas, y su aplicación está sujeta a calificadores en una serie de países. Los datos provienen de los estimativos de analfabetismo y de proyecciones preparadas por UNESCO en 1995

Bajo peso al nacer: porcentaje de niños con un peso inferior a 2.500 gr.

Coefficiente de mortalidad materna se refiere al número de muertes femeninas ocurridas durante el embarazo y el parto por cada 100.000 nacidos vivos. Debido a que las muertes en el parto se definen en forma más amplia en algunos países incluyendo complicaciones del embarazo y el período que sigue al parto o al aborto, y a que muchas mujeres embarazadas mueren por falta de atención sanitaria adecuada, la mortalidad materna es difícil de medir en forma consistente y confiable en todos los países. Está claro que muchas muertes maternas quedan sin registrar, especialmente en países con poblaciones rurales remotas. Esto puede explicar algunas de las cifras estimadas bajas que muestra el cuadro, especialmente para varios países africanos. Los datos provienen de diversas fuentes nacionales. En los casos en que los sistemas administrativos nacionales son débiles, los estimativos se derivan o bien de las encuestas demográficas y de salud utilizando técnicas de estimación indirectas, o de otras encuestas nacionales. Para algunos países en desarrollo, los estimati-

vos de mortalidad materna se derivan de la Organización Mundial de la Salud (OMS) y del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) utilizándose técnicas de modelado.

Diferencia entre matrícula escolar masculina y femenina. Diferencia aritmética entre los coeficientes de matriculación masculina y femenina. El valor de este indicador puede variar entre +35% y -20% en distintos países, para la matrícula bruta en la escuela primaria, indicando las diferencias positivas una mayor participación en la educación para los hombres que para las mujeres, y las negativas lo contrario. La meta es de un equilibrio donde tanto hombres como mujeres tengan el mismo nivel de participación en la educación.

Esperanza de vida al nacer. Número de años que viviría un recién nacido si las pautas de mortalidad imperantes en el momento de su nacimiento siguieran siendo las mismas a lo largo de toda su vida. El indicador se expresa como el número de niños por cada 1.000 nacidos vivos cuyo peso al nacer es de 2.500 gramos o más.

Expectativa de vida escolar. Promedio estimado del número de años que un estudiante permanece matriculado en una institución de enseñanza.

Gasto público central. Comprende el gasto de todas las oficinas, departamentos, establecimientos y otros cuerpos gubernamentales que son agencias o instrumentos de la administración central de un país. Incluye tanto gastos corrientes como los de capital y desarrollo, pero no los gastos provinciales, locales y particulares.

Gasto público en defensa. Total de gastos efectuados por el dpto. de defensa u otros departamentos de un gobierno, en el mantenimiento de las fuerzas militares, incluidos la compra de pertrechos y equipos militares, la construcción, el reclutamientos, el entrenamiento y los programas de asistencia militar. Se incluyen además en esta categoría cosas muy relacionadas como por ejemplo programas de apoyo militar. La defensa no incluye gastos en orden y seguridad públicos, que se clasifican aparte. La defensa es tratada como un gasto corriente.

Gasto público en educación. Gasto efectuado por concepto de provisión, gestión, inspección y apoyo de escuelas de pár-

vulos, primarias y secundarias, universidades y colegios universitarios, instituciones de enseñanza de oficios, formación profesional, técnica y de otro orden, y servicios administrativos y auxiliares en general.

Gasto público en salud: abarca los gastos, tanto corrientes como de capital, efectuados por oficinas, departamentos, establecimientos y otros organismos gubernamentales que son instrumentos o dependencias de la autoridad central de un país, en hospitales, maternidades, centros odontológicos y clínicas que poseen un importante componente médico; en planes nacionales de salud y seguro médico; y en servicios de planificación de la familia y atención preventiva. Los datos sobre gastos en salud no son comparables entre distintos países. En muchas economías, la proporción de servicios privados en salud es sustancial; en otras, los servicios públicos representan la mayor proporción del gasto total, pero pueden ser financiadas por niveles inferiores del gobierno. Por consiguiente, es preciso adoptar precauciones al utilizar los datos entre distintos países.

Gasto público en salud, dedicado a atención local de la salud. Proporción del gasto nacional en salud dedicado a la atención primaria. Este es el contacto de primer nivel e incluye atención comunitaria de la salud, centros locales, dispensarios, etc. pero no cuidados hospitalarios.

Gasto público en servicios sociales. Comprende gastos en salud, educación, vivienda, prestaciones sociales, seguridad social y actividades recreativas comunitarias. Estas categorías comprenden también compensaciones por pérdida de ingresos para enfermos y discapacitados temporalmente; pensiones para ancianos, discapacitados permanentes y desempleados; asignaciones familiares, por maternidad y por hijos; y el costo de los servicios de bienestar, p. ej. atención a ancianos, discapacitados y niños. Muchos gastos relacionados con la defensa del medio ambiente, como p. ej. disminución de la contaminación, provisión de agua, asuntos sanitarios y recolección de residuos están incluidos en esta categoría en forma no discriminada.

Índice de desarrollo humano. Medición mixta del desarrollo humano mediante indicadores representativos de tres dimensiones igualmente ponderadas del desarrollo humano: la longevidad (esperanza de vida al nacer), los conocimientos (alfabetización de adultos y promedio de años de escolaridad) y el ingreso (paridades de poder adquisitivo en dólares per capita).

Índice Gini. Es una medida resumen del grado en que la distribución real del ingreso o del consumo difiere de una distribución uniforme hipotética en la que cada persona u hogar recibiera una porción idéntica. El índice Gini tiene un valor máximo del 100 por ciento, que indica que una persona u hogar recibe todo, y un valor mínimo de 0, que indica la igualdad absoluta. Una curva de Lorenz grafica el porcentaje acumulativo del total de ingreso percibido contra el porcentaje acumulativo de receptores, comenzando desde el individuo o el hogar más pobre. El índice Gini

mide la zona entre la curva de Lorenz y la línea hipotética de absoluta igualdad, expresada como porcentaje del área máxima por debajo de la línea. Es la medida más habitual de la desigualdad, pero no es un indicador que discrimine muy bien. Por ejemplo, cuando se cruzan las curvas de Lorenz subyacentes, países con distinta distribución de ingreso pueden tener el mismo valor en el índice. La relevancia de este indicador en muchos países desarrollados es limitada, ya que la enseñanza primaria es obligatoria, con un cociente de matrícula que suele ser del 100%. Si la matrícula es menor, generalmente indica un problema de datos.

Matrícula de enseñanza primaria son datos estimativos del cociente de niños de todas las edades matriculados en escuelas primarias con respecto a la población de niños en edad escolar primaria del país. Si bien muchos países consideran que esta edad es de seis a once años, otros utilizan grupos de edades diferentes. Para los países con educación primaria universal, los cocientes brutos de matrícula pueden superar el 100% porque algunos alumnos son mayores o menores que su patrón de edad para enseñanza primaria.

Matrícula de enseñanza primaria – bruta. Es la matrícula total en enseñanza primaria como proporción de la población en edad escolar primaria según la legislación nacional.

Matrícula de enseñanza primaria – neta. Es la proporción de la población en edad escolar primaria oficial, según la legislación nacional, que está inscrita en escuelas primarias. Este indicador se usa para medir el nivel de participación en la educación primaria y para identificar la población en edad escolar no matriculada. Los cocientes netos de matrícula que se aproximan al 100% indican disponibilidad de capacidad escolar adecuada e inscripción activa de niños en edad escolar. Los cocientes bajos de matrícula neta señalan incapacidad para universalizar la participación en la educación primaria, debido ya sea a falta de lugares o a otros factores que impiden que los niños se matriculen. Este indicador desagregado por sexo subraya la medida de las disparidades de género.

Matrícula de enseñanza secundaria. Se calcula de la misma forma, y nuevamente la definición de la edad escolar secundaria difiere de país a país. Lo más común es considerar que está entre los 12 y los 17 años. El ingreso tardío de estudiantes, la repetición y el fenómeno de «aglomeración» en los últimos grados pueden influir sobre estos cocientes.

Matrícula de enseñanza secundaria – bruta. Total de inscripción en la enseñanza secundaria como proporción de la población en edad escolar secundaria según la legislación nacional.

Matrícula de enseñanza secundaria – neta. Proporción de la población en edad escolar secundaria oficial, según la legislación nacional, que está efectivamente inscrita en escuelas secundarias.

Matrícula de enseñanza terciaria. Se calcula dividiendo el número de alumnos matriculados en todas las escuelas

post-secundarias y universidades, por la población en el grupo de edades entre 20 y 22 años. Se incluyen los estudiantes de escuelas profesionales, programas de educación de adultos, cursos de dos años en «colleges» comunitarios, y centros de enseñanza a distancia (principalmente cursos por correspondencia). La distribución de estudiantes entre estos distintos tipos de instituciones varía de país a país. La población joven –de entre 20 y 22 años– fue adoptada como denominador por UNESCO, porque representa una promoción promedio de nivel terciario, aunque puede haber personas que están por encima o por debajo de estas edades inscritas en instituciones terciarias.

Mujeres por cada 100 hombres en la fuerza de trabajo. El cociente mide las porciones correspondientes a hombres y mujeres respectivamente en la estructura de la fuerza de trabajo.

Niños que llegan al 5º grado de enseñanza primaria. Proporción estimada de la población que ingresa a la escuela primaria y llega al 5º grado. Este indicador se puede obtener utilizando el método de reconstrucción de cohortes del flujo de estudiantes, que es análogo al que se utiliza en demografía para determinar tasas de supervivencia de una edad a la otra. Este método deriva primero los cocientes de promoción al grado siguiente, repetición y deserción, basados en los datos disponibles de matrícula y repetidores por grado para dos años consecutivos, utilizando los cálculos en cadena de Markov. Se aplican entonces estos cocientes a una promoción o cohorte de 1.000 alumnos de 1er. grado para reconstruir su paso por el sistema educativo, suponiendo que esas tasas de flujo de estudiantes por grado permanecen incambiables a lo largo de la vida de la promoción.

Oferta calórica diaria per capita. El equivalente en calorías del suministro neto diario de alimentos en un país, dividido por la población.

Participación porcentual del ingreso o del consumo por quintiles o deciles de la población. Los datos de distribución de la renta para países de ingresos bajos y medios son recopilados principalmente de dos fuentes: oficinas estadísticas gubernamentales y el Banco Mundial. En los casos en que estaba disponible el dato unitario original de la encuesta de hogares, se la utilizó para calcular directamente la participación de ingreso (o consumo) por quintil; de otro modo la participación se estimó a partir de los mejores datos disponibles agrupados. Los indicadores de distribución para países de ingresos bajos y medios están ajustados al tamaño de los hogares, brindando así una medida más consistente del ingreso o consumo per capita. No se hizo ningún ajuste para las diferencias espaciales o de costo de vida en cada país, porque los datos que se necesitarían para un cálculo de este tipo no están habitualmente disponibles.

Partos atendidos por personal de salud capacitado. Muestra el porcentaje de partos registrados que fueron atendidos por trabajadores de un servicio de salud reconocido.

Peso adecuado al nacer. Se define como igual a 2.500 gramos o más, midiéndose preferiblemente dentro de las primeras horas de vida, antes de ocurrir la significativa pérdida de peso posnatal.

Población con acceso a agua potable es el porcentaje de la población con acceso razonable a una reserva de agua potable (comprende aguas superficiales depuradas o no depuradas pero no contaminadas, como las procedentes de manantiales, pozos sanitarios y perforados protegidos). En una zona urbana puede ser una fuente o canilla pública ubicada a no más de 200 metros. En zonas rurales implica que los integrantes de un hogar no tengan que pasar una parte desproporcionada del día buscando agua. La definición de agua potable ha cambiado con el tiempo.

Porcentaje de la población que llega al 4º grado es la proporción de niños que empezaron la escuela primaria en 1980 y 1988 que continuaron hasta el cuarto grado en 1983 y 1991 respectivamente. Los números en cursiva indican promociones anteriores o posteriores. Los datos se basan en registros de matrícula.

Porcentaje de personas con agua potable disponible en el hogar o con acceso razonable. Proporción de la población que tiene acceso a una cantidad adecuada de agua potable en una vivienda o ubicada a una distancia conveniente de la del usuario.

Prevalencia de la malnutrición mide el porcentaje de niños menores de cinco años con deficiencia o exceso de nutrientes que interfieren con su salud y su potencial genérico para el crecimiento. Los métodos para evaluarlo varían, pero los de uso más común son los siguientes: menos del 80% del peso estándar para la edad; menos de una desviación estándar de menos 2 del percentil 50 de la población de referencia para peso–por–edad; y la escala Gómez de malnutrición. Téngase en cuenta que para algunos países las cifras corresponden a niños de tres o cuatro años o menores.

Producto Bruto Interno (PBI). Producción total para uso final de bienes y servicios de una economía, realizada tanto por residentes como por no residentes, y considerada independientemente de la nacionalidad de los propietarios de los factores.

Producto Nacional Bruto (PNB). Valor agregado total, interno y externo, producido por residentes, calculado sin deducciones por depreciación. Comprende el PBI más el ingreso factorial neto del exterior, que es el ingreso percibido del exterior por los residentes en concepto de servicios factoriales (trabajo y capital) menos los pagos análogos efectuados a no residentes que contribuyen a la economía nacional.

Proporción de la población elegible que ha sido inmunizada según la políticas nacionales de inmunización. La definición incluye tres componentes: (i) la proporción de niños inmunizados contra la difteria, tos convulsa, tétanos (DPT), sarampión, poliomielitis, tuberculosis (BCG) y hepatitis B antes de cumplir un año; (ii) proporción de niños inmunizados contra la fiebre amarilla en los países afecta-

dos de África; y (iii) la proporción de mujeres en edad reproductiva inmunizadas contra el tétanos.

Saneamiento básico. Porcentaje de la población con instalaciones adecuadas de eliminación de excretas y desechos. Proporción de la población con acceso razonable a medios sanitarios para la eliminación de excretas y desechos humanos en la vivienda o en su vecindad inmediata, incluidas letrinas exteriores y estercoleros.

Tasa de alfabetización (adultos): Porcentaje de personas de 15 años o más que pueden leer, escribir y comprender un texto corto y sencillo sobre su vida cotidiana.

Tasa de egreso de la escuela primaria: proporción de alumnos ingresados en el primer nivel de la escuela primaria que egresan de ella al cabo de un lapso normal.

Tasa de fertilidad total representa el número promedio de hijos que tendría una mujer durante toda su vida si cada edad diera a luz conforme con las tasas de fecundidad imperantes respecto de cada edad específica. Los datos son una combinación de estimativos observados, interpolados y proyectados.

Tasa de matriculación (bruta y neta): la tasa bruta de matriculación es la cantidad de alumnos matriculados en un nivel de educación, pertenezcan o no al grupo de edad correspondiente a ese nivel, expresada como porcentaje del total de la población del grupo de edades correspondientes a dicho nivel. La tasa neta de matriculación es la cantidad de alumnos matriculados en un nivel de educación y que pertenecen al grupo de edad correspondiente a dicho nivel, expresada como porcentaje del total de la población de ese grupo de edades.

Tasa de mortalidad en lactantes es la cantidad de muertes de niños menores de un año por mil en un año dado. Más específicamente, probabilidad de morir entre el nacimiento y el momento en que se cumple exactamente el primer año de edad, multiplicada por 1.000. Los datos son una combinación de los valores observados y los estimativos interpolados y proyectados. Algunos pocos países, como por ejemplo las economías de la ex Unión Soviética, emplean una definición atípica de nacidos vivos, que reduce la tasa de mortalidad infantil informada en relación con la definición estándar (Organización Mundial de la Salud).

Tasa de mortalidad en menores de 5 años: cantidad anual de defunciones de niños menores de 5 años por cada 1.000 nacidos vivos, como promedio de los 5 años anteriores. Más específicamente, probabilidad de morir entre el momento del nacimiento y el momento en que se cumplen exactamente 5 años.

Tasa de prevalencia de anticonceptivos es la proporción de mujeres que practican, o cuyos maridos practican, algún método anticonceptivo. El uso de anticonceptivos se mide generalmente para mujeres de entre 15 y 49 años de edad. Unos pocos países utilizan mediciones relacionadas con otros grupos etarios, especialmente 15 a 44. Los datos provienen principalmente de encuestas demográficas y de salud, encuestas de prevalencia de anticonceptivos, y datos por país del Banco Mundial.

Total de Asistencia Oficial al Desarrollo (AOD) brindada o recibida. Este indicador se define como el total de AOD brindado o recibido por el país de origen o beneficiario respectivamente. Al medir los flujos de AOD por país donante, la AOD comprende desembolsos bilaterales de fondos en términos concesionales a países en desarrollo e instituciones multilaterales. Al medir la AOD recibida por países en desarrollo, la AOD comprende desembolsos de finanzas concesionales de fuentes tanto bilaterales como multilaterales.

Total de gasto público en salud en relación al producto nacional bruto (PNB). Este indicador se define como la porción del Producto Nacional Bruto (PNB) Incluye gasto público y privado.

Total neto de asistencia oficial para el desarrollo (AOD) brindada. Asistencia oficial para el desarrollo: desembolsos netos de subsidios y préstamos con destino a países y territorios que figuran en la parte I de la Lista de Receptores de Ayuda (países en desarrollo) del Comité de Asistencia para el Desarrollo (CAD), realizados por el sector oficial, con el objetivo fundamental de promover el desarrollo económico y el bienestar, y otorgados en términos financieros concesionales (si se trata de un préstamo, con al menos un 25% de componente de subvención). Las cifras de la AOD total neta desembolsada, se basan en los datos de la OCDE para países miembros del CAD y de organizaciones multilaterales y de Estados árabes.